

### 特稿 台南—台灣的歷史名城

台南市，是中國第一大島台灣的古都，它位於台灣省的南部，西瀕台灣海峽，遠在幾百年前，中國大陸上的居民就移居到這個地方。明朝初年，三保太監鄭和七下西洋時，也曾多次到過台南。

因為台灣具有極重要的戰略地位，而且是一個物產豐盛的寶島，外國殖民者早在幾百年前就對中國這第一大島垂涎欲滴，想吞之而後快，台南市就是中國早期抗擊外侮的歷史名城。

一六二一年，荷蘭殖民者在安平登陸，佔據了當年稱為赤崁的台南。荷蘭人為了要鞏固這片新佔領的地方，以便擴大對整個台灣島的佔領，於是，一方面大事修築城池，在它登陸的地點——安平，築起了一熱蘭遮堡，在赤崁築起了一普羅文薩堡，另一方面對台灣居民採取了殘酷的統治政策，在殖民者統治台灣的三十年間，台灣人民所受的痛苦是深重的。

一六五二年（明永曆六年），台灣人民在郭懷一領導下曾發起了一次驅逐殖民者的暴動，但不幸失敗，犧牲了數千人。

經此一役後，驅除荷蘭殖民者，成為台灣人民的迫切期望。民族英雄鄭成功由福建率大軍渡海，向台灣進軍，入鹿耳門，至禾寮港登陸，進攻普羅文薩堡和熱蘭遮堡。五月，普羅文薩堡的荷蘭守軍宣佈投降。一六六二年二月，被圍達九個月的熱蘭遮堡的荷蘭守軍也乞降。侵略台灣多年的荷蘭殖民者終被逐出台灣。

鄭成功收復台灣後，改熱蘭遮堡為安平鎮，以普羅文薩堡為承天府，又名東都。一八八七年改稱台南。

作為歷史名城，台南的古跡很多。「延平郡王祠」是鄭成功逝世後，台灣人民為了紀念他的功績而建造的。由於台灣同胞的愛戴，經常都有很多人到這裏來致敬。

「安平古堡」就是以前的「熱蘭遮堡」，「赤崁樓」原是「普羅文薩堡」，殖民者向鄭成功投降，那一份降書，過天就是保存赤崁樓的。

在台南之西，距安平鎮五里，就是「億載金城」，這是一八八一年（同治十三年）建造的。當年，清政府的船政欽差大臣沈葆楨到了台灣，為了防範外國侵略，就把曾經是荷蘭人盤踞時所築的一座舊城改建為砲台，並題「億載金城」四個大字於城門，如今，這座砲台的門壁，有一部分還留存著。

台南過去是台灣省的政治和經濟中心，直至一八八六年，即光緒十二年，台灣正式成為行省，才把首府地位讓給台北，而今台南已顯得衰落了。曾經是台南市外港的安平港更淪為一個要經常挖泥疏浚，勉強使漁船出入口的港口。台南鹽鹼條件優越，但台灣的鹽業是官營的，由於官府的管理不善，以致鹽田失修，鹽鹼日降，近年，台灣經常鬧鹽荒。一些以鹽為原料的工廠，不得不進口外國鹽維持生產。

### 什感

揮毫落紙意連理 四顧蒼茫有所思  
曼荷龍魚空寂寞 且留慧眼看殘棋

其二  
梵眺山河酒一盃 萬方多難獨登臺  
勞人草草餐霜鬢 無限深情付劫灰

其三  
草堂漫興八首 盤文蔚

其一  
甚處伊人水一方 蒼霞迴避思長  
何當雪夜扁舟去 酒熟漁家蟹蟹黃  
(甲句)

其二  
自維窮末到強弓 腰纏湖海底底松  
過風風濤供一笑 等閒漫行戲魚龍

其三  
月靜高窗花靜結 能安魂夢是無營  
秋空夜色涼如水 止止靈臺虛白生

### 宜廚壹名

離埠巴士車程一小時，有意者於下午六時至十一時電話一〇二一、八九二、五八三與劉君接洽。

宜請經驗西廚  
本店宜請西廚一名，工薪開始每星期壹百六十五元，深經驗者另議，包食住，如有意者請電：Nanaimo Collect 753-4332 電話時間晚上九時至午夜十時。

宜請頭廚壹名  
亞省者市巴埠，廣東餐館，工金從優，包食住，如有意者請下午六時電話：463-8333 洽商。

有酒牌執照餐館出賣  
位於Garland區，與新無異，短租期，八十個座位，生意暢旺，今年收入超十九萬元，并可能增單位生意，供應西餐，設備齊全，好批約與租價，各項較大都市更好，可能兼賣實業，樓上有聯房組，因康運及私人問題等故，迫要出售，私家交易，電話 383-5232

卡城什貨店出租  
位於住宅區多區，熟手經營者良機，舖租低廉，包括良好用具，電話(卡城) 245-0023, 269-7594

租屋者佳訊  
花園樓全間套房，誠廉租，但以照顧一老婦人起居飲食為條件，電話二七二、二〇五壹 劉洽

### 餐館生意出賣

平租，好生意，人力缺乏，平賣。  
宜廚一名 工金從優  
電話(卡城) 788-2668 [僱主支電話費]  
Lucks Cafe, Box 182, Chinatown, B. C. 洽

菓仔舖生意出讓  
位於緬街六五五號，有意者電話：三三四、四〇六八 或六三三、五六三三

宜經驗廚師及送外賣  
散工或長工，請下午六時後電話五八一—一六一洽商。

### 柏文出賣

位於Finch St. 夾田利街近市定東街，八組聯房，年租收入七千八百六十元，劃為高層柏文區，全價六萬六千元，請速電，好保管實業，地段四十四尺乘一百廿二尺。

商業樓出賣  
三合土及磚商業樓宇，位於Langley市場中心，每年收入貳萬五千五百元，第一期揭款十七萬元，九厘半利息，定銀七萬元可以交易，一伙好舖客。

欲買玻璃屋  
欲承買園口兼有玻璃屋與住宅，在列治文區，現款交易，與曹汝維洽商。  
Pui Chiu, 公司 685-1348 住宅 283-9001 Guaranty Trust Co. 1035 Richards St. Vancouver, B. C.

### 奇草奇藥

靈芝草茶(即清茶不是苦茶)即除痔患，每星期飲一次，連飲四次，你才覺快樂。

痔瘡  
歡迎查詢電話：(213) 724-0874 時間晚上六時至九時 Bob Lee, 471 Grandridge Place Monterey Park, Calif., U. S. A

### 宜男女工人數名

廚工由六百元至七百元，男工洗盤碗女工企拾，須識英語，年約在四十歲左右，工金從優，包食住，每星期工作六天，離片市佐治四十四街，如有意者來函或電話。

Glens Chow Restaurant, P. O. Box 938  
Vancouver, B. C. Tel: 567-4285

### 吉舖出租

現代化門面，適宜女子髮型，實業經紀，電視修理，乾洗衣等生意，有意者請電話二五二四、二四九八

### 加拿大首接

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華入代理伍偉權  
人壽保險公司  
加拿大首接  
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.  
華人代理 QUON ENG  
2695 GRANVILLE ST.  
736-6637 Res: 324-2039

### 文華花店

Mandarin Florist  
154 East Pender St., (China Town)  
Vancouver 4, B. C.  
Tel: 687-9605  
文華花舖 遷舖啟事  
本花店於 育士打街 壹五四號 照常營業 敬請貴客光臨 歡迎賜顧

### 宜僱婦女車衣等工人

優良品質婦女褲製造廠  
宜僱婦女管理車衣機，蒸氣熨衣機，車衣機修理工人，或訓練修理工人。上等車衣機會，開始每點一元九毛，有經驗者可得二元五毛以上。此等職業乃屬永久的，本公司欲你長久共同發展。詢問無難題，因本公司經理員講華語。請親臨詢問，由星期一至星期五，上午九時至十一時，下午一時至四時，星期六，電話 421-0307 預約。或到 Personal Office, Don Parker Mfg. Ltd. 10355-105th Street, Edmonton, Alta.

本公司宜立即僱用你們

### 院戲大氏邵

SHAW THEATRE  
TEL: 684-4702 號四五二街東士登  
最後今天獻映  
邵氏出品驚心打鬥武俠  
皇牌巨片 (兩部巨輪同場獻映)  
同場獻映 神刀 王羽李菁主演

### 海宏

精工釘瓦面，專科油漆，承接土木工程，價錢最平宜。  
電話二五二四、二四九八

### 加拿大首接

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華入代理伍偉權  
人壽保險公司  
加拿大首接  
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.  
華人代理 QUON ENG  
2695 GRANVILLE ST.  
736-6637 Res: 324-2039

### CANADA TRUST

買賣房屋 工商樓宇 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理  
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.  
TEL: 682-6701, 281-9351 住宅 325-0527

SHAW THEATRE  
TEL: 684-4702 號四五二街東士登  
最後今天獻映  
邵氏出品驚心打鬥武俠  
皇牌巨片 (兩部巨輪同場獻映)  
同場獻映 神刀 王羽李菁主演

宜僱婦女車衣等工人  
優良品質婦女褲製造廠  
宜僱婦女管理車衣機，蒸氣熨衣機，車衣機修理工人，或訓練修理工人。上等車衣機會，開始每點一元九毛，有經驗者可得二元五毛以上。此等職業乃屬永久的，本公司欲你長久共同發展。詢問無難題，因本公司經理員講華語。請親臨詢問，由星期一至星期五，上午九時至十一時，下午一時至四時，星期六，電話 421-0307 預約。或到 Personal Office, Don Parker Mfg. Ltd. 10355-105th Street, Edmonton, Alta.

本公司宜立即僱用你們

海宏  
精工釘瓦面，專科油漆，承接土木工程，價錢最平宜。  
電話二五二四、二四九八

加拿大首接  
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華入代理伍偉權  
人壽保險公司  
加拿大首接  
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.  
華人代理 QUON ENG  
2695 GRANVILLE ST.  
736-6637 Res: 324-2039

CANADA TRUST  
買賣房屋 工商樓宇 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理  
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.  
TEL: 682-6701, 281-9351 住宅 325-0527

湯天豪  
HOWE TONG  
一、地旺區四間舖位樓上辦公室，總建築面積超過一萬平方尺，面對Simpson's 貨公司，每年收益約四萬元，開價四十三萬九千元。  
二、市區西區，安東連實業樓，約一百五十座位，有酒牌，實用面積七千平方尺，鋼骨水泥建築，另有私家停車場，經營中國茶樓兼夜總會，三大士多連實業，位於大馬路，舖面寬大，多尺，另有私家停車場，每年生意額廿多萬元，定價十五萬，現款五萬便可買得，餘額充給業主。  
三、四八兩區柏文於西區，年收益一萬貳千餘元，因家底不和而出賣，約九萬，莫失機會。  
四、溫哥華 Downtown 商業樓地寬二百零一呎二十呎，五、溫哥華 4000 呎，臨街，能發展，最好地，寫字樓或大酒店。  
六、Kuper 街，四間舖位，樓上 Offices 近 Simpson's, Sears 百貨公司，好租客，有前途。  
尚有大批新盤不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問，並請備免費估價單。

黃壁俠公證旅行社  
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B. C.  
辦公：684-8938

代理機票船票即買即發分期付款  
員熟識各種語言特別服務歡迎比較  
①專售香港及倫敦特價機票期甚多  
②包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢  
③代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞  
④旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎詢問  
辦公：平日照常星期六下午照開

鳳城美點，捨我其誰。  
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
機製爽滑麵 斤兩味道 招牌保證  
雲秘書查路蔡根旋敬禮

B.C. Royal Care  
119 East Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-3935

億兆信託銀業  
YORKSHIRE TRUST  
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.  
PHONE 685-3935

政府公債現已發售  
第壹年利息七厘，一至七年七厘五，八至十七厘七五，十八至廿年八厘  
本行并設華僑匯款，旅行支票，實業貸款退休計劃遺產管理，唐字簽名方便妥當儲蓄戶口利息優厚，政府保障每戶式萬

服務時間：由星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時  
經理：鄒紀新 副經理：何國賢